



索引圖 KEY PLAN  
比例 SCALE 1:15000

註釋 NOTES:

1. 除另有指明外，所有量度以米為單位。  
ALL DIMENSIONS ARE IN METERS UNLESS OTHERWISE SPECIFIED.
2. 所有水平均為約數，以米為單位，並在香港主水平基準上。  
ALL LEVELS ARE IN APPROXIMATE VALUES AND IN METRES ABOVE HONG KONG PRINCIPAL DATUM.
3. 如有需要，施工區界限內部分現有的行車道和行人路或會分段暫時封閉及將其恢復原貌。  
SECTION OF THE EXISTING CARRIAGEWAYS AND FOOTPATHS WITHIN THE LIMIT OF WORKS AREA MAY BE TEMPORARILY CLOSED IN PHASES AND REINSTATED AS AND WHEN REQUIRED.

圖例 LEGEND:

- 施工區界限  
LIMIT OF WORKS AREA
- 擬建無壓污水渠及相關沙井的範圍  
PROPOSED AREA WITHIN WHICH GRAVITY SEWERS AND ASSOCIATED MANHOLES MAY BE CONSTRUCTED
- ▨ 現有的行人路將予臨時封閉並將其恢復原貌  
EXISTING FOOTPATH TO BE TEMPORARILY CLOSED AND REINSTATED
- ▨ 現有的行車道將予臨時封閉並將其恢復原貌  
EXISTING CARRIAGEWAYS TO BE TEMPORARILY CLOSED AND REINSTATED

批發 ENDORSED BY

梁偉強 W K LEUNG  
高級環境保護主任 (排污基建)  
環境保護署  
SENIOR ENVIRONMENTAL PROTECTION OFFICER  
(SEWERAGE INFRASTRUCTURE)  
ENVIRONMENTAL PROTECTION DEPARTMENT

日期 DATE: 25 MAR 2024

核准 APPROVED BY

梁池歡 C F LEUNG  
土木工程處副處長 (工程及環境管理)  
土木工程處  
DEPUTY HEAD OF CIVIL ENGINEERING OFFICE  
(PROJECT AND ENVIRONMENTAL MANAGEMENT)  
CIVIL ENGINEERING OFFICE  
CIVIL ENGINEERING AND DEVELOPMENT DEPARTMENT

日期 DATE: 6 MAR 2024

工程名稱 PROJECT TITLE  
工務計劃項目第B869CL號  
上水大頭嶺公營房屋發展  
之工地平整及基礎設施工程  
(排污設備工程)  
PWP ITEM NO. B869CL  
SITE FORMATION AND INFRASTRUCTURE  
WORKS FOR PUBLIC HOUSING DEVELOPMENT  
AT TAI TAU LENG, SHEUNG SHUI  
(SEWERAGE WORKS)

圖則名稱 PLAN TITLE  
根據《水污染管制 (排污設備) 條例》  
(第358L章) 第26條引用  
《道路 (工程、使用及補償) 條例》  
(第370章) 在憲報公布的圖則  
PLAN FOR GAZETTING UNDER ROADS  
(WORKS, USE AND COMPENSATION)  
ORDINANCE (CHAPTER 370) AS APPLIED BY  
SECTION 26 OF THE WATER POLLUTION  
CONTROL (SEWERAGE) REGULATION  
(CHAPTER 358L)

圖則編號 PLAN NO. 5210922-GAZ-1003  
比例 SCALE 1:1000

辦事處 OFFICE  
土木工程處  
工程項目組  
CIVIL ENGINEERING OFFICE  
PROJECT UNIT

土木工程拓展署  
Civil Engineering and  
Development Department